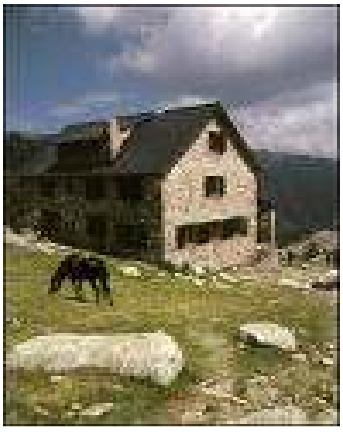
ALL' OSTELLO

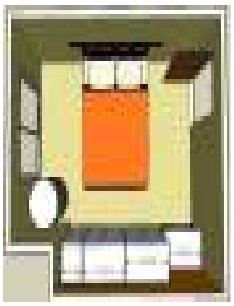
1. **Guarda queste immagini e rispondi.**

a. Quale di queste sistemazioni ti piace di più?
b. Dove credi che le possiamo trovare? In un'isola deserta, in una città, in un complesso turistico…?
c. Che tipo di vacanza fai normalmente? In albergo in città, a contatto con la natura, in campeggio per rilassarti..?
d. Con chi viaggi di solito?



2. Prima di ascoltare il dialogo, collega le parole alle immagini:

1. camera doppia
2. camera singola
3.letto matrimoniale
4. letti separati
5. letto a castello
6. bagno privato
7. bagno condiviso
8. reception
9. cucina
10. soggiorno



A

B

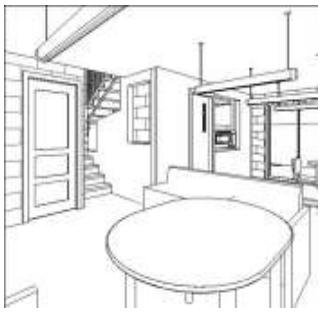
C

D

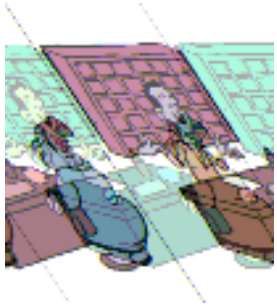
E

F

G



H



I

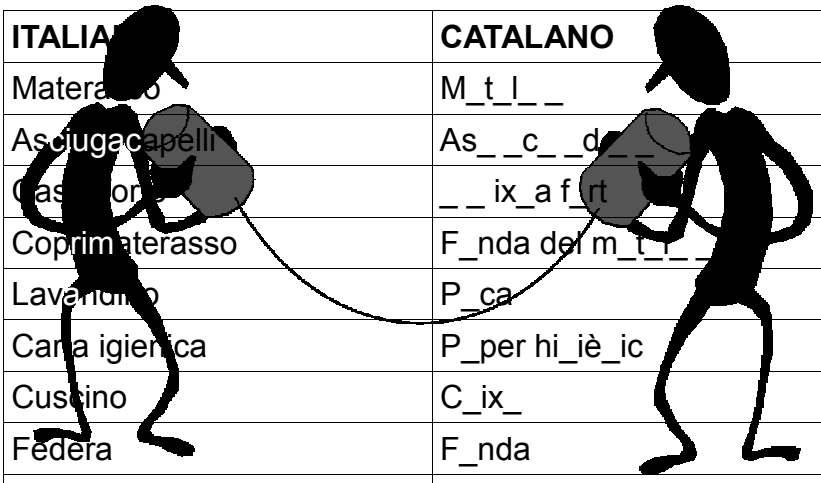
3. Ascolta il dialogo e indica quali di questi oggetti senti.

materasso
asciugacapelli
cassaforte
coprimaterasso
lavandino
carta igienica
cuscino

federa
aria condizionata
telecomando
rubinetto
lenzuola
acqua calda
lucchetto

tende
asciugamani
armadio (armadietto)
coperta
sacco a pelo
frigorifero

4. **Prova a tradurre le parole dell'esercizio precedente.**



ITALIANO	**CATALANO**	**SPAGNOLO**
Materasso	M_t_l_ _	C_l_ _ón
Asciugacapelli	As_ _c_ _d_ _	S_ca_ _ r
Cassaforte	_ _ ix_a f_rt	C_j_a fuer_e
Coprimaterasso	F_nda del m_t_l_ _	F_nda del c_l_ _ón
Lavandino	P_ca	P_la
Carta igienica	P_per hi_iè_ic	P_ _el hi_ié_ic_
Cuscino	C_ix_	C_ _ ín
Federa	F_nda	F_nda
Aria condizionata	A_ _ e _ond_cio_ _t	A_ _ e a_ond_cio_ _t
Telecomando	C_ m_and_a _ ent a d_st_nc_ _	M_ _do a d_st_nc_ _
Rubinetto	A_xe_a	Gr_f_
Lenzuola	LL_nç_ls	S_ba_ as
Coperta	_ obr_ ll_t	C _ _ cha
Acqua calda	Ai _ ua ca_ _nt	Ag_a ca_ _ en _ e
Lucchetto	C _ nd _ u	Ca_ _ a _o
Tende	C_ rt_ n_s	C_ rt_ n_s
Asciugamani	T _ v_ llo_ a	To_ll_
Armadio	Ar_m_ r_	Ar_m_ r_ _

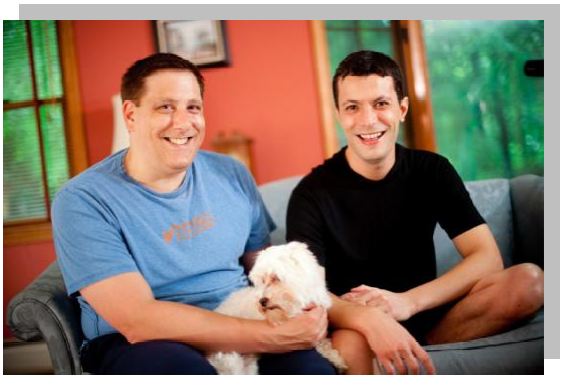
5. **Quando viaggi e devi cercare un albergo/ostello è importante verificare le caratteristiche che ha, i servizi che offre, dove si trova, i prezzi, la categoria, ecc.**

Parla con una tua compagna/ un tuo compagno. Discutete delle vostre esigenze quando andate in viaggio. Ti saranno utili le frasi e le espressioni della tabella.

Per me è più importante … che/di…. *Ti piace condividere il bagno con altre persone dell'albergo?* *Io preferisco...* *L'albergo deve avere …* *(Non) È indispensabile che l'ostello abbia la colazione inclusa* *Non ho problemi nel condividere la stanza con un amico / conoscente* *Noleggiare / Prenotare (prenotazione) / Pagare in contanti/ con carta di credito*	Bar /ristorante /sala tv / servizio internet comodità /distanza dal centro storico / mezzi pubblici prezzo / servizi ascensore / aria condizionata /acqua calda / sapone/ cassaforte/ asciugamani /materasso di qualità cinque stelle / pensione /ostello della gioventù/albergo

6. **Leggi l'articolo e indica se le affermazioni sono vere o false.**

Gay Respinti da Hotel – Risarciti



I proprietari di un albergo inglese che avevano rifiutato di accogliere una coppia gay in una camera matrimoniale sono stati condannati da un giudice per discriminazione. Peter e Hazelmary Bull del Chymorvah Hotel vicino a Penzance, in Cornovaglia, avevano invocato i valori cristiani del matrimonio per impedire ai due di dividere la stanza, ma ora dovranno risarcire la coppia con 1.800 sterline a testa.

I problemi sono nati quando i due ragazzi, chiedendo di voler portare il cane, hanno fatto capire di voler dormire nella stessa stanza: "Non ci era saltato in testa che saremmo stati noi, non lui, a non essere i benvenuti". I Bull, profondamente cristiani, hanno subito replicato che al Chymorvah le camere doppie erano solo per coppie sposate. Martyn Hall e Steven Preddy, i due gay protagonisti della vicenda, in realtà hanno celebrato una unione civile e hanno quindi lo stesso stato legale di una coppia eterosessuale.

Il tribunale di Bristol ha così stabilito che gli albergatori hanno agito in maniera illegale nei confronti dei due gay. "La nostra politica sulle stanze matrimoniali si basa sulle nostre sincere convinzioni, non vi è ostilità contro nessuno", hanno detto in tribunale i proprietari dell'hotel che ora annunciano il ricorso in appello.

Grande soddisfazione per la sentenza da parte dei gruppi gay: dimostra "che non puoi mettere alla porta un omosessuale così come non puoi escludere un nero o un ebreo", hanno detto. Proteste, invece, dai movimenti cristiani. Mike Judge, del Christian Institute che ha finanziato la difesa dei Bull, ha sottolineato che dal verdetto emerge la dimostrazione che le leggi sull'eguaglianza sono usate sempre più "come spada anziché come scudo" e che i cristiani in Gran Bretagna "sono sempre più marginalizzati".

Affermazioni	**Vero**	**Falso**
Esempio: La coppia era contenta di quello che era successo		**X**
1. La coppia è stata respinta perché volevano portare un cane con sé.		
2. Quando hanno chiamato in albergo i turisti pensavano che avrebbero avuto problemi a causa del cane.		
3. Martin e Steven sono sposati.		
4. Il tribunale ha ritenuto che le credenze religiose individuali non possono anteporsi ai diritti civili dei cittadini.		
5. Alcuni sostengono che questo verdetto sia ingiusto perché crede che i Bull siano stati attaccati.		

7. E tu? Da che parte stai? Sei d'accordo con la sentenza del tribunale di Bristol? Parlane con una tua compagna / un tuo compagno.

8. **Ti sono piaciute le attività che hai fatto? Valuta le attività svolte dando un voto dall'1 al 5, secondo il livello di gradimento/utilità (l'1 corrisponde al grado più basso, il 5 al grado più alto). Metti una crocetta nel riquadro corrispondente al voto che intendi dare. A lavoro compiuto, confronta le tue risposte con quelle di una compagna / un compagno.**

	1	2	3	4	5
Ho imparato elementi di cultura e società.					
Ho imparato lessico nuovo.					
Ho ripassato cose che già sapevo.					
Le attività in genere mi sono piaciute.					
Per me le attività sono state difficili.					
Ho trovato la lezione interessante.					
Ho collaborato con i compagni.					
L'insegnante mi ha aiutato.					
Il mio italiano è migliorato.					
Sono diventata/o più autónoma/o.					
Mi sono divertita/o!					

Ci sono delle cose che cambierei:
Suggerirei all'insegnante di:

ALL'OSTELLO
-SOLUZIONI-

Esercizio 2

1. camera doppia – A /G
2. camera singola - D
3.letto matrimoniale - A
4. letti separati - G
5. letto a castello - F
6. bagno privato - E
7. bagno condiviso- C
8. reception - I
9. cucina - B
10. soggiorno- H

Esercizio 3

Materasso
asciugacapelli
cassaforte
coprimaterasso
lavandino
carta igienica
cuscino

federa
aria condizionata
telecomando
rubinetto
lenzuola
acqua calda
lucchetto

tende
asciugamani
armadio (armadietto)
coperta
sacco a pelo
frigorifero

Esercizio 4

ITALIANO	CATALANO	SPAGNOLO
Materasso	Matalàs	Colchón
Aciugacapelli	Assecador	Secador
Cassaforte	Caixa fort	Caja fuerte
Coprimaterasso	Funda del matalàs	Funda del colchón
Lavandino	Pica	Pila
Carta igienica	Paper higiènic	Papel higiénico
Cuscino	Coixí	Cojín
Federa	Funda	Funda
Aria condizionata	Aire condicionat	Aire acondicionado
Telecomando	Comandament a distància	Mando a distancia
Rubinetto	Aixeta	Grifo
Lenzuola	LLençols	Sábanas

Coperta	Cobre llit	Colcha
Acqua calda	Aigua calenta	Agua caliente
Lucchetto	Candau	Candado
Tende	Cortines	Cortinas
Asciugamani	Tovallola	Toalla
Armadio	Armari	Armario

Esercizio 6

Affermazioni	**Vero**	**Falso**
Esempio: La coppia era contenta di quello che era successo		**X**
1. La coppia è stata respinta perché volevano portare un cane con sé.		X
2. Quando hanno chiamato in albergo i turisti pensavano che avrebbero avuto problemi a causa del cane.	X	
3. Martin e Steven sono sposati.	X	
4. Il tribunale ha ritenuto che le credenze religiose individuali non possono anteporsi ai diritti civili dei cittadini.	X	
5. Alcuni sostengono che questo verdetto sia ingiusto perché crede che i Bull siano stati attaccati.	X	